

Неділя, 22 Січня **Неділя Закхея.**  
10 рано Св. Літургія (Українська)  
Різдвяна Кутя в парафіяльній залі! Запрошуємо Усіх!

9 рано Понеділок 23 Січня +Євгенія Світова від Сюзани Вудс.  
9 рано Вівторок, 24 Січня +Євгенія Світова від Сюзани Вудс.  
9 рано Середа, 25 Січня +Євгенія Світова від Сюзани Вудс.  
9 рано Четвер, 26 Січня +Євгенія Світова від Сюзани Вудс.  
9 рано П'ятниця, 27 Січня +Євгенія Світова від Сюзани Вудс.

Неділя, 29 Січня **31 Неділя по Зісланні Св. Духа.**  
9 рано Св. Літургія (Англійська) 10 рано Св. Літургія (Українська)  
Кава і Солодке

9 рано Понеділок 30 Січня +Євгенія Світова від Сюзани Вудс.  
9 рано Вівторок, 31 Січня +Євгенія Світова від Сюзани Вудс.  
9 рано Середа, 1 Лютого +Євгенія Світова від Сюзани Вудс.  
9 рано Четвер, 2 Лютого +Євгенія Світова від Сюзани Вудс.  
9 рано П'ятниця, 3 Лютого +Євгенія Світова від Сюзани Вудс.

Неділя, 5 Лютого **31 Неділя по Зісланні Св. Духа.**  
9 рано Св. Літургія (Англійська) 10 рано Св. Літургія (Українська)  
Кава і Солодке

\*Висловлюю велику подяку шашим парафіянам, за їхні щедрі жертви на  
направу покрівлі церкви та парафіяльного дому. Рівнож від усіх хочу  
особливо подякувати нашому парафіяльному скарбникові Івану Дидину і  
Парафіяльній Раді, за їх велику працю при поалагоджені цього проекту з  
направи покрівлі. Многих і Благих Вам літ мої дорогі парафіяни!

Священик, буде благословити домівки наших парафіян Йорданською  
водою після Свят! **Blessing of the houses during the Christmas time!**

Sunday, January 22 **Sunday about Zacchaeus.**  
10 am Divine Liturgy (Ukrainian)  
Christmas Kutya! Everybody is invited!

9 am Monday, January 23 +Eugenia Switovy by Susan Woods.  
9 am Tuesday, January 24 +Eugenia Switovy by Susan Woods.  
9 am Wednesday, January 25 +Eugenia Switovy by Susan Woods.  
9 am Thursday, January 26 +Eugenia Switovy by Susan Woods.  
9 am Friday, January 27 +Eugenia Switovy by Susan Woods.

Sunday, January 29 **31<sup>st</sup> Sunday after Pentecost.**  
9 am Divine Liturgy (English) 10 am Divine Liturgy (Ukrainian)  
Coffee & Pastry

9 am Monday, January 30 +Eugenia Switovy by Susan Woods.  
9 am Tuesday, January 31 +Eugenia Switovy by Susan Woods.  
9 am Wednesday, February 1 +Eugenia Switovy by Susan Woods.  
9 am Thursday, February 2 +Eugenia Switovy by Susan Woods.  
9 am Friday, February 3 +Eugenia Switovy by Susan Woods.

Sunday, February 5 **31<sup>st</sup> Sunday after Pentecost.**  
9 am Divine Liturgy (English) 10 am Divine Liturgy (Ukrainian)  
Coffee & Pastry

\*Ділимося сумною вісткою з Українською Громадою, що відійшли до  
вічності наші багатолітні добрі парафіяни Євгенія Світова та Іван  
Вінківський, котрі залишили у глибокому смутку свої родини та  
близьких приятелів. Вічна їм пам'ять!

Sunday Collections: Jan. 1, 2012 \$ 679.00 Jan. 8, 2012 \$ 455.00

Українська Греко-Католицька Парафія Преображення Г.Н.І.Х.  
Transfiguration of Our Lord Ukrainian Catholic Parish Denver

**ВІСНИК- BULLETIN**

22 Січня \* 2012 \* January 22

Rev. Vasyl Hnatkivsky - 4118 Shoshone St. Denver, CO. 80211

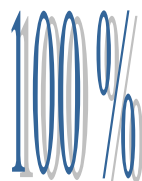
Tel. (303) 433-2347 Cell (303) 875-6289

E-mail: ukrainiandenver@comcast.net

**ЗБІРКА НА ПОКРІВЛЮ (ROOF) ЦЕРКВИ ТА ЦЕРКОВНОЇ РЕЗИДЕНЦІЇ.**

Просимо вживати конвертки (Building and Repair Fund)

Fr. Vasyi Hnatkivsky	\$ 300
Peter & Katty Romanyshyn	\$ 2,000
Emil & Laura Shyra	\$ 200
Roman & Susan Sherbechuk	\$ 500
Olena Morozewych	\$ 200
Wolodymyra Kikta	\$ 250
George Wowchak	\$ 200
Irena Dudek	\$ 20
Fedak family	\$ 2,000
Lapchak family	\$ 900
Zelem family	\$ 150
Oleksander Slobodyan	\$ 50
Maria Makolondra	\$ 50
Maria & Bohdan Fedynsky	\$ 500
Sofia Stebelska	\$ 300
John Wenzivsky	\$ 250
Wasyi Ceresnia & Teresa Motnyk	\$ 400
Maria Bybel & Sean Walton	\$ 500
Ivan Smalyukh	\$ 1,020
Joseph & Anna Stanczak	\$ 500
Vera Kalba	\$ 300
Daru family	\$ 760
Antonina Koltuniuk	\$ 500
Bohdan Wynar	\$ 100
Vitaliy & Liuda Gasiuk	\$ 100
Eugenia Cebry (fund)	\$ 700
Oryshchyn Borys	\$ 200
Marsha Doll	\$ 50
Maria OdezynskiyJ	\$ 100
William & Irine Lewus	\$ 500
John & Maria Terela	\$ 250
Christina & Stefan Lewus	\$ 1000
John Dydyn	\$ 500
George Makolondra	\$ 300
Oksana Borders	\$ 200
Olha Pasioneck	\$ 300
Lisa & Michael Zelem	\$ 600
Catholic Mutual Insurance	\$ 15,722



Thank You!

Thank You!

Приблизні витрати на направи даху (церкви і резиденції) 30,000

*Нехай не збідніє рука тих, хто жертвує на Господній храм!*

**Wisdom from the Bible. (Genesis 44:18-47:27)**

Tattling or telling on others in order to get them in trouble is wrong. In this portion of the Bible, a pair of lowly men wrongfully told on Moses to King Pharaoh. Their tattling almost caused Moses' death and a lot of trouble for the Jewish people.

